

المجلس التنفيذي
الدورة السابعة والأربعون بعد المائة
روما، 22 أبريل/نيسان 2026



موجز رئيسة هيئة المشاورات: إطلاق هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: EB 2026/147/R.12

التاريخ: 1 أبريل/نيسان 2026

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للعلم

الأسئلة التقنية

Raniya Sayed Khan

كبيرة موظفي الشراكات، تجديد الموارد
شعبة الانخراط العالمي، والشراكات وتعبئة الموارد
البريد الإلكتروني: raniya.khan@ifad.org

Charlotte Thumser

محللة الشراكات، تجديد الموارد
شعبة الانخراط العالمي، والشراكات وتعبئة الموارد
البريد الإلكتروني: c.thumser@ifad.org

Åslaug Marie Haga

رئيسة هيئة المشاورات الخارجية
البريد الإلكتروني: aslaug.marie.haga@gmail.com

Ronald Hartman

مدير
شعبة الانخراط العالمي، والشراكات وتعبئة الموارد
البريد الإلكتروني: r.hartman@ifad.org

للمزيد من المعلومات بشأن تجديد الموارد، يرجى زيارة: [تجديد الموارد](http://www.ifad.org/ar)

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

موجز رئيسة هيئة المشاورات: إطلاق هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

- 1- اجتمع أعضاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق وإدارة الصندوق في روما وبشكل افتراضي في 12 فبراير/شباط 2026. وكان الغرض من الاجتماع هو مناقشة التوجهات الاستراتيجية للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق والاتفاق على خطة عمل هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.
- 2- وبعد أن افتتحت الجلسة رئيسة هيئة المشاورات الخارجية، السيدة Aslaug Marie Haga، ألقى رئيس الصندوق بياناً أكد فيه أن هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق قدمت فرصة لضمان استمرار الصندوق في العمل كمؤسسة تركز على مهمتها المتمثلة في الاستثمار في المجتمعات المحلية الريفية، إلى جانب أولويات طموحة وواقعية. وخاطبت هيئة المشاورات مؤسسة مشروع Amazing B Projects، السيدة Clara Kamlomo، بصفتها متحدثة ضيفة، فشاركت تجربتها كمشاركة في مركز الأعمال الزراعية التابع للصندوق في ملاوي.
- 3- ورحب المندوبون بحضور مؤسسات مالية دولية أخرى والاتحاد الأوروبي، الذين سيشاركون كمراقبين صامتين طوال فترة المشاورات.
- 4- وخلال الجلسة، تحدث معالي وزير الدولة للإنتاج والتحول الزراعيين في جمهورية تشاد، السيد Keda Ballah، وأعلن عن تعهد بلاده بتقديم مبلغ 500 000 دولار أمريكي للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.
- 5- واعتمد جدول الأعمال دون أي تغييرات.

ألف- التوجهات الاستراتيجية للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

- 6- قدّمت الإدارة العناصر الرئيسية لورقة توجهات التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وأعرب المندوبون عن تقديرهم للعرض وأقروا بأن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق يأتي في وقت تواجه فيه العديد من الدول الأعضاء ضغوطاً خارجية وداخلية - بما في ذلك القيود المالية، وارتفاع الديون، واستمرار الفقر الريفي، وانعدام الأمن الغذائي، والصدمات المناخية، وعدم الاستقرار، والتجزؤ الجيوسياسي. وفي هذا السياق، أعرب العديد من المندوبين عن دعمهم للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق الذي يتسم بالطموح والواقعية في نفس الوقت، مؤكداً أن طموح الصندوق يجب أن يسترشد عن كثب بالدول الأعضاء لضمان تحديد أهداف واقعية وقابلة للتحقيق.
- 7- وأعرب الأعضاء عن تقديرهم لاستمرارية النهج المتبع في دورات تجديد الموارد السابقة، التي أظهرت بوضوح أن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق سيعتمد على الأدلة والدروس المستفادة، وسيركز على تحسين نموذج الأعمال والنموذج المالي القائمين بدلاً من إعادة توجيه المؤسسة.
- 8- وأعرب الأعضاء عن دعمهم للموضوع الشامل: الاستثمار في السكان الريفيين: دفع عجلة الأمن الغذائي والنمو الاقتصادي والاستقرار. كما أبدى المندوبون أيضاً تأييدهم للركائز الثلاث المقترحة، وهي: الأسواق، والعمالة الريفية، والقدرة على الصمود؛ وأهمية القطاع الخاص والابتكار كعاملين تمكينيين لتوسيع النطاق وضمان الأثر الدائم.
- 9- وفيما يتعلق بالأسواق، أشار عدة أعضاء إلى أهمية تعزيز الإنتاج الزراعي المراعي للتغذية وتحسين سلاسل القيمة المحلية في المراحل الأولى والنهائية على حد سواء، مع إيلاء اهتمام كاف لربط المناطق الريفية بالأسواق الإقليمية والعالمية.

- 10- وفيما يتعلق بالعمالة الريفية، رَحَّبَ المندوبون بزيادة التركيز على توفير فرص العمل وزيادة الأعمال وسبل العيش، لا سيما للشباب والنساء. وأقر المندوبون بقيمة نهج مركز الأعمال الزراعية في الصندوق على المستوى القطري، وشددوا على أهمية مواصلة هذا العمل في إطار التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.
- 11- أما فيما يتعلق بالقدرة على الصمود، فقد أكد معظم الأعضاء على ضرورة مواصلة الاستثمار في القدرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية ودعم أصحاب الحيازات الصغيرة في تبني ممارسات زراعية مستدامة وقادرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية، بما في ذلك النهج التي تحمي الإنتاجية وسبل العيش الريفية من تحديات تغير أنماط هطول الأمطار، وتدهور التربة، والصدمات المناخية الأخرى. وأعرب كثير من المندوبين أيضا عن شواغلهم إزاء الانخفاض الشديد في حصة التمويل المناخي التي تصل إلى صغار المنتجين، وأكدوا توقعاتهم بأن يحقق التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق تحسينا ملموسا في إمكانية حصول على تمويل التكيف لصالح المجتمعات المحلية الريفية، ولا سيما من خلال المساهمات المناخية الإضافية الأساسية وبرنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وصناديق المناخ الرأسية. وبالإضافة إلى ذلك، أعرب العديد من الأعضاء عن دعمهم لمساهمة الصندوق في الأوضاع الهشة والمتأثرة بالنزاعات، من خلال الاستثمار الطويل الأجل وبناء القدرة على الصمود، من دون التوسع خارج نطاق مهمته الإنمائية الأساسية.
- 12- وأعرب الأعضاء عن دعمهم لمشاركة الصندوق واستثماراته مع القطاع الخاص، معترفين بالدور الحاسم الذي يضطلع به القطاع الخاص والحاجة إلى جعل زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة مجالا قابلا للاستثمار فيه. وفي هذا السياق، علّق بعض المندوبين على أهمية الإقبال المناسب على المخاطر وحصول الجهات الفاعلة المحلية في القطاع الخاص على التمويل. وجرت الإشارة إلى حافظة الصندوق غير السيادية بوصفها وسيلة لتعزيز مشاركة القطاع الخاص واستثماراته.
- 13- وأشار عدة أعضاء إلى الابتكار والتكنولوجيا والربط الرقمي بوصفها وسائل رئيسية لتعزيز النطاق والاستدامة. وبالإضافة إلى ذلك، اعتبر الأعضاء أن هذه مجالات واعدة لزيادة الشراكات مع القطاع الخاص، على الصعيدين المحلي والدولي على حد سواء.
- 14- وشدد الأعضاء على أهمية استمرار مشاركة الصندوق في السياقات الهشة والتركيز على ميزته النسبية، مع معالجة العوامل المسببة للهشاشة بدلا من منع نشوب النزاعات وبناء السلام.
- 15- وأقر الأعضاء بالأداء القوي للصندوق فيما يخص تمكين المرأة والإدماج الاجتماعي، مع التركيز على الشباب والشعوب الأصلية، وشجعوا الإدارة على مواصلة تعزيز الأثر في هذه المجالات. وخلال المناقشة، أشار المندوبون إلى ضرورة أن يبقى الصندوق وفيما له مهمته الحاسمة والمحددة بوضوح، مع التركيز الواضح على الوصول إلى الفقراء في المناطق الريفية ومجتمعاتهم المحلية وتعزيز سبل عيش صغار المنتجين. وأشاد الأعضاء أيضا بنموذج الصندوق الذي تقوده البلدان، ومواءمته القوية مع الأولويات القطرية. وفي الوقت نفسه، اعتُبر تعزيز القدرات داخل البلدان في سياق الاستدامة الطويلة الأمد مجالا قابلا للتحسين.
- 16- وأقر المندوبون بأهمية الموارد الأساسية لتمكين الصندوق من التركيز على أفقر الناس في أفقر البلدان والاستفادة الكاملة من تأثيره المضاعف. وعلاوة على ذلك، شددوا على أهمية زيادة طموح الصندوق فيما يتعلق بتعبئة التمويل المشترك، مع التركيز على زيادة موارد التمويل المشترك المحلية، وتوسيع نطاق دوره كجهة مجمعة للتمويل. وفي هذا السياق، أكد الأعضاء من جديد على ضرورة مواصلة توجيه الموارد الأساسية إلى البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا، مع التركيز على أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية والسياقات الهشة. وتحدث العديد من الأعضاء أيضا عن شمولية الصندوق، والعمل مع البلدان المتوسطة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة العليا، وسلط بعضهم الضوء على ضرورة

العمل الاستراتيجي والمتميز في تلك السياقات، بما في ذلك من خلال طرائق الاستثمار التحفيزية والمبتكرة، وتبادل المعرفة، والمشاركة في السياسات، والتعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

17- وسلط الأعضاء أيضا الضوء على ضرورة الدخول في شراكات استراتيجية تعتمد على أوجه التكامل بين المؤسسات المختلفة في النظام المتعدد الأطراف، مع الاستفادة من الميزة النسبية لكل منظمة. وشجع المندوبون الصندوق على التعاون مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، ومؤسسات التمويل الإنمائي، والمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، والوكالتين اللتين تتخذان من روما مقرا لهما، وضمن منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا، بما في ذلك في سياق مبادرة الأمم المتحدة 80.

باء- دورات وخطة عمل هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

18- فيما يتعلق بخطة العمل المستقبلية، أبلغت الإدارة المندوبين بأنه تقرر عقد اجتماع غير رسمي في 2 أبريل/نيسان، وأن الجلسة الأولى ستعقد يومي 7 و8 مايو/أيار بمقر الصندوق في روما.

19- وأثار أحد الأعضاء مسألة تتعلق بتوقيت تحديد سعر الصرف المرجعي في عمليات تجديد موارد الصندوق. وأشارت الإدارة إلى أن هذه المسألة ستخضع لمزيد من الدراسة من جانب الأفرقة التقنية المعنية.

20- وأبدى المندوبون موافقتهم على خطة العمل العامة، مشيرين إلى التوضيحات التي قدمتها الإدارة ردا على الشواغل المطروحة. وستجرى متابعة إضافية خارج هذا الاجتماع.

جيم- البيان الختامي

21- لخصت رئيسة هيئة المشاورات النقاط البارزة للمناقشة وحددت الخطوات المقبلة. وشكرت جميع الدول الأعضاء، والمترجمين الفوريين وموظفي الصندوق على إسهاماتهم في نجاح إطلاق هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.